A PODEROSA THOR



015 | VARIANT EDITION

MARVEL

QUANDO A DRA. JANE FOSTER LEVANTA O MARTELO MÍSTICO MJOLNIR, ELA É TRANSFORMADA NA DEUSA DO TROVÃO, A PODEROSA THOR! SEUS INIMIGOS SÃO MUITOS, ENQUANTO ASGARD SUCUMBE NO CAOS E UMA GUERRA AMEAÇA SE ESPALHAR ENTRE OS DEZ REINOS. AINDA ASSIM A MAIOR BATALHA DELA SERÁ CONTRA UM INIMIGO MAIS PESSOAL: O CÂNCER QUE ESTÁ MATANDO SUA FORMA MORTAL...



QUER SABER MAIS DO QUE OCORREU COM NOSSA HUMANA MEIO ASGARDIANA?
ENTÃO LEIA AS EDIÇÕES ANTERIORES!!!

A GUERRA ASGARD/SHI'AR, PARTE UM:

UM DIA NO QUAL VIVERÁ A IMORTAL INFÂMIA

ESCRITOR: **JASON AARON**
ARTISTA: **RUSSELL DAUTERMAN**
COLORISTA: **MATTHEW WILSON**
ARTISTAS DA CAPA: **RUSSELL DAUTERMAN & MATTHEW WILSON**
ARTISTAS DAS CAPAS VARIANTES: **RYAN SOOK; CHRISTIAN WARD; MIKE DEODATO & FRANK MARTIN; ANDREA SORRENTINO**

TRADUÇÃO: **ANDRE_DJOW**
REVISÃO: **OLIVERRÁ**
LETRAS: **SITH**

ESSA TRADUÇÃO FOI POSSÍVEL GRAÇAS AO PEDÁGIO PAGO NA BIFROST PELOS RENEGADOS E MOCHILEIROS DOS QUADRINHOS


THOR FOI CRIADO POR STAN LEE, LARRY LIEBER & JACK KIRBY

Os deuses de asgard têm muitos inimigos.

Deuses em geral têm.

Mas mesmo os mais ousados inimigos sabem que é melhor não atacar a cidade dourada que os asgardianos chamam de lar.

Pois estes muros sempre foram defendidos por aquele que tudo vê, **heimdall**.

Heimdall, o eterno vigilante. Guardião da bifrost. Protetor do reino eterno.

Dizem que seus olhos podem ver uma simples larva em um campo de neve fresca a milhares mundos de distância.

Como alguém **engana** um deus deste tipo? a resposta é... **não** engana.

Contudo, também é dito que até mesmo os olhos onipotentes de heimdall devem às vezes **piscar**, para impedir que sua mente seja dominada por tudo que ele vê.

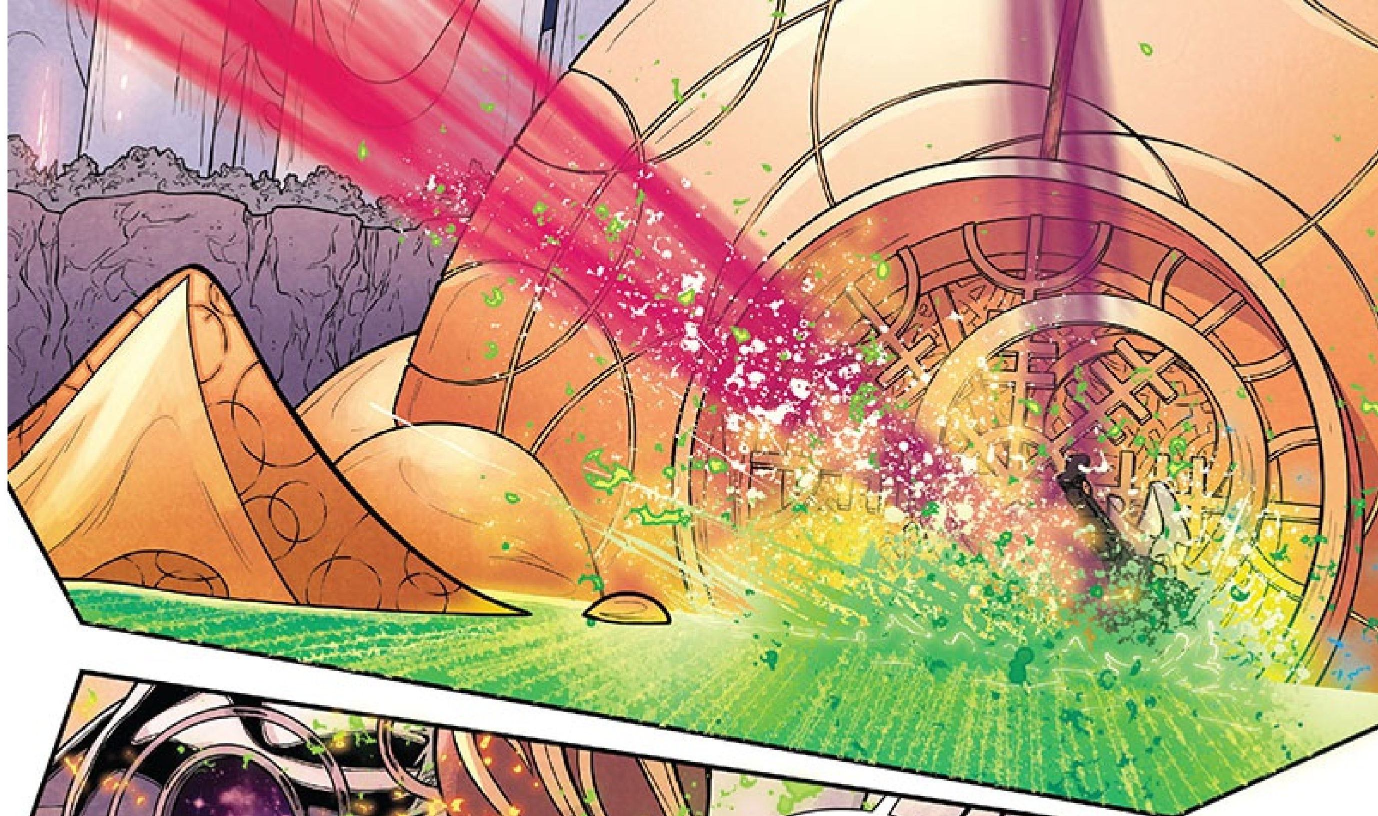
Então, se alguém fosse rápido o bastante...

Rápido o bastante para atravessar galáxias inteiras num piscar dos olhos de um deus...

Então, talvez... só talvez...

A guerra poderia chegar finalmente a asgard.

não.





EU O CONHEÇO.

OBSERVEI TUAS FAÇANHAS AO REDOR DOS ESPAÇOS. PENSEI QUE DEVERIA SER UM INDIVÍDUO DE HONRA.

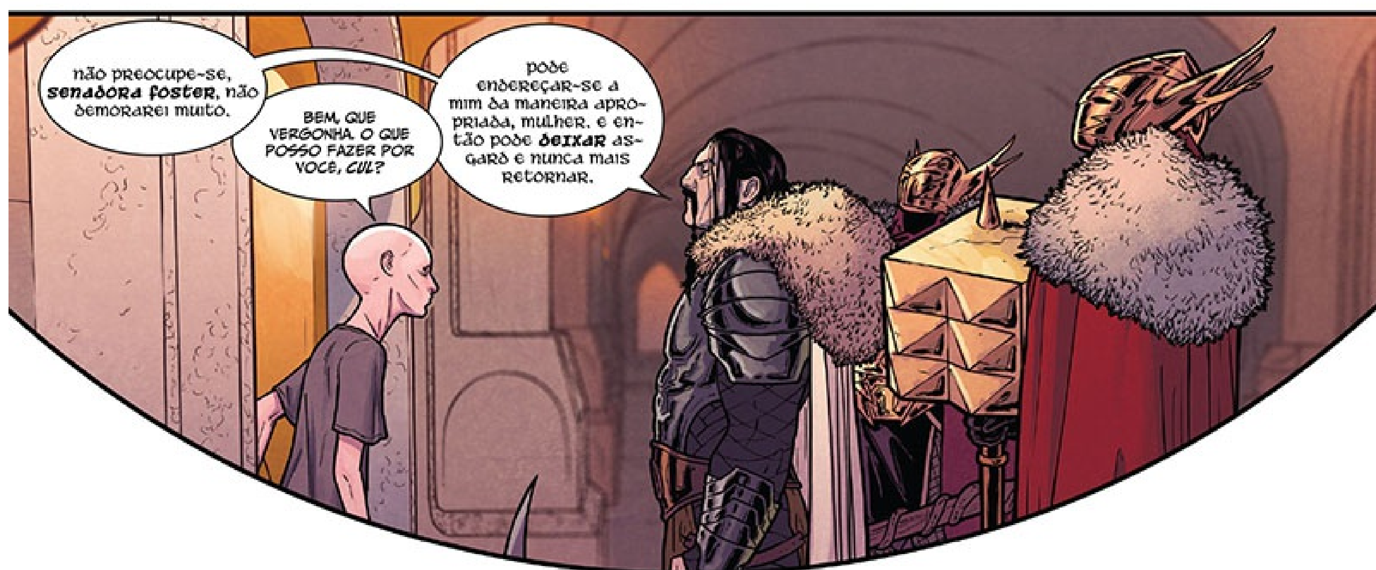
DEPENDE EM QUE CANTO DOS COSMOS PERGUNTE POR MIM.

FUI CHAMADO DE DIFERENTES COISAS PELOS ANOS.


Kallark de Strontia.
GLADIADOR.
...não passará por ela!



OS SALÕES RESIDENCIAIS DE ASGARDIA.
WHAM WHAM WHAM WHAM
ABRA! EM NOME DO REGENTE!

ISTO DEVE SER BOM.
SIM, OI. DESCULPA, VOCES DEVERIAM TER ME FALADO QUE ESTAVAM VINDO. TERIA TENTADO FAZER O LUGAR FICAR COM MENOS CHEIRO DE VOMITO.
BIG GAY ICE CREAM

BEM, QUE VERGONHA. O QUE POSSO FAZER POR VOCE, CUL?
PODE ENDEREÇAR-SE A MIM DA MANEIRA APROPRIADA, MULHER, E ENTÃO PODE DEIXAR ASGARD E NUNCA MAIS RETORNAR.
NÃO PREOCUPE-SE, SENADORA FOSTER, NÃO DEMORAREI MUITO.


RECEIO QUE NÃO POSSA FAZER ISTO. REPRESENTO MIDGARD NO CONGRESSO DOS MUNDOS.
GOSTE OU NÃO, CULLY, SOU MUITO MAIS PARTE DA CORTE DE ASGARDIA DO QUE VOCÊ.
sim, mas exatamente como deveria representar efetivamente tua amada bola de lama...


...quando está trancada nos seus aposentes por dias, vomitando feito um duende bêbado?
FOI UMA SEMANA DIFÍCIL. MAS VAI TER QUE ME PERDOAR SE EU NÃO GOSTO DE FALAR DE QUIMIOTERAPIA COM O DEUS DO MEDO. AGORA, SE ME DER LICENÇA--
nove dias.


perdeste nove dias nas sessões congressionais somente neste mês.
DESDE QUANDO SE IMPORTA COM OS TRABALHOS DO CONGRESSO? SE DEPENDESSE DE VOCÊ E DE SEU IRMÃO ODIN, NEM HAVERIA UM CONGRESSO DOS MUNDOS.


está certa.
se dependesse de cul borson, midgard ainda estaria queimando em uma fogueira de medo.
e todos os outros reinos estariam rastejando no próprio sangue diante do temor e irreverente majestade de asgard.

mas os tempos mudaram, ou assim contaram-me, e mesmo os deuses devem mudar com eles.
se tua midgard **deve** ter um voz nestes salões, deveria pelo menos ser uma voz que não estivesse chocada em tua própria **doença** lamentável.
ESTÁ TENTANDO SE LIVRAR DE MIM. MAS NÃO VAI FUNCIONAR.
IGUAL COMO NÃO FUNCIONOU QUANDO VOCÊ DEIXOU A S.H.I.E.L.D. REVISTAR O MEU QUARTO.
estou simplesmente fazendo o que é melhor para os remos. claramente entende isto.


nunca deixe que seja dito que não sou um deus generoso, jane foster. tem até o fim da semana para se livrar deste teu... câncer enfadonho.
ou perderá o assento no congresso. se falhar neste intento...


...ou se finalmente tiver a decência de nos poupar do teu patético sofrimento e **morrer**...
...encontrarei o meu próprio verme humano para tomar teu lugar.
tenha um bom dia, lady jane. pode retornar ao teu vômito.


NÃO ACABOU, CUL! O CONGRESSO NÃO PERMITIRÁ--
hehe, superestima o número de amigos que tem aqui, e subestima o poder do medo.
eu disse bom dia, Lady--
Lorde Cul.


Relatório da torre de vigilância. houve uma perturbação na bifrost. asgardia está sob ataque.
por quem? quantos deles?
aparentemente só um, meu lorde.


ouviste isto, jane foster? pela primeira vez, você não é a maior tola no reino!
venham, vamos ver quantas vezes heimdall já matou este invasor até agora.


OLHA, SEI QUE ESTÁ ME MATANDO. SEI QUE DEVERIA PARAR, MAS QUER SABER?
FICO MUITO FELIZ DE TE VER NESTE MOMENTO.


PORQUE DE REPENTE SINTO UMA VONTADE DE BATER EM ALGUMA COISA.
COM MUITA FORÇA.
ALGUMA SUGESTÃO?





o que em nome da yggdrasil foi isto?
aquele é...
melhor ficar para trás, meu lorde, tem alguém se movendo ali.



heimdall. relatório, sentinela. que tipo de inimigo ousou tentar encarar o imóvel... heimdall?!
do... tipo incontrolável.



heimdall!


MAJESTOR PARA NAVE MÃE, ABRA O PORTAL.


todos os **guardas do trovão** às armas! convoquem os magos! liberem a cavalaria alada! asgard está sendo invadida!
NÃO.

VOCÊS ESTÃO SENDO *CONQUISTADOS.*


"E JÁ TEVE SEU COMEÇO."


FINALMENTE VOU PODER SOCAR UM DEUS DE VERDADE NO ROSTO! RÁPIDO, VAMOS ENCONTRAR OS MACHOS DELES!
OUVIU AS ORDENS DE SEU PAI, KID GLADIADOR. VOCÊ NÃO DEVERIA DEIXAR A NAVE!
SABE, PARA UMA RAPINA DE GUERRA DE CLASSE MORTAL, VOCÊ É MUITO CHATA ÀS VEZES, AURORA.


MANTA E FLAMEJANTE, ASSEGUREM O PERÍMETRO.
WARSTAR E NEUTRON, COMIGO. INICIAR ESCANEAMENTO DO ALVO COM PENTAVISÃO.
ESMAGADORA PARA NAVE-MÃE: GUARDA IMPERIAL EM AÇÃO.
E foi assim que a Cidade dos Deuses foi sitiada por estranhos invasores do espaço sideral...

heimdall! se tiverem machucado do meu irmão...

se puderam machucar heimdall, então estamos **todos** com problemas, Lady sif.

mexam-se, rapazes, e deixem **hidegarde** mostrar-vos como o problema se parece!

RRRGGGHH!!!

WARSTAR!

É uma batalha sem fim se iniciou.

É como de costume quando se trata de confrontos envolvendo os deuses, a maioria dos combatentes parecem não saber o porquê da batalha sequer ter começado.

NÃO ESPERO QUE VOCÊ ACREDITE NISTO, ESTRANHA, MAS JURO PELAS ESPIRAIS DE CANDILAR QUE NÃO TEMOS ESCOLHA PELO QUE ACONTECE AQUI HOJE.

tem uma escolha, mulher ave.

pode gritar ou morrer!

Ou pelo que estavam lutando, além de suas próprias vidas.

SANTAS SUPERNOVAS-- OLHE PARA ESSES CARAS, RAPINA! SE OS SHI'ARS TIVESSEM DEUSES COM MARTELOS GIGANTES, EU NÃO RECLAMARIA TANTO SOBRE IR A IGREJA.

GAAAGGGHHH!

É a própria emoção do combate.

Não foram pronunciadas palavras sobre como as tensões se elevaram e como poderiam ser resolvidas.

KUBARK!

O garoto é de alguma forma especial para ti? Então irá observar enquanto ele é dado de alimento aos trolls, um pedacinho por...

Ou quem, se tiver, era o culpado.

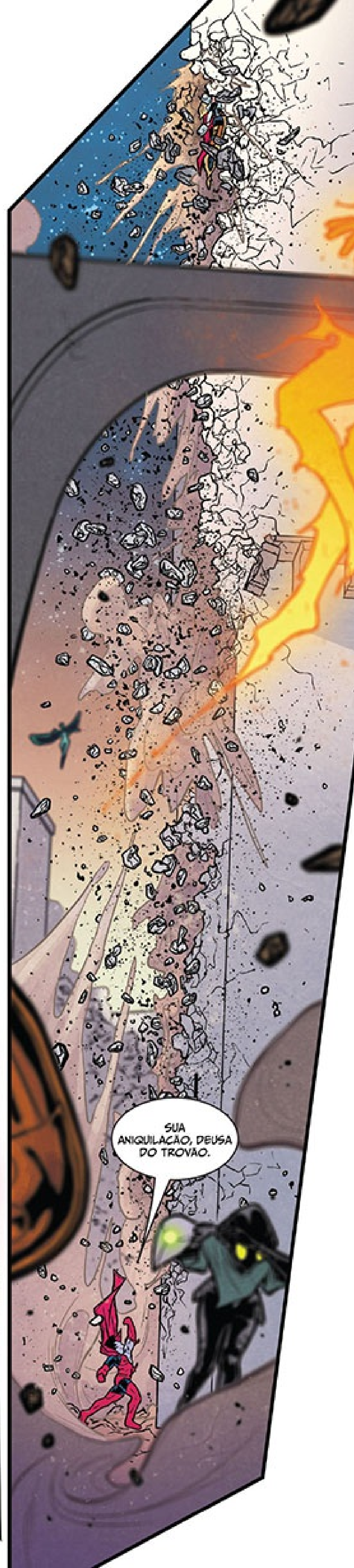
UGGH!

Seja lá o que for...

...acabou de terminar.

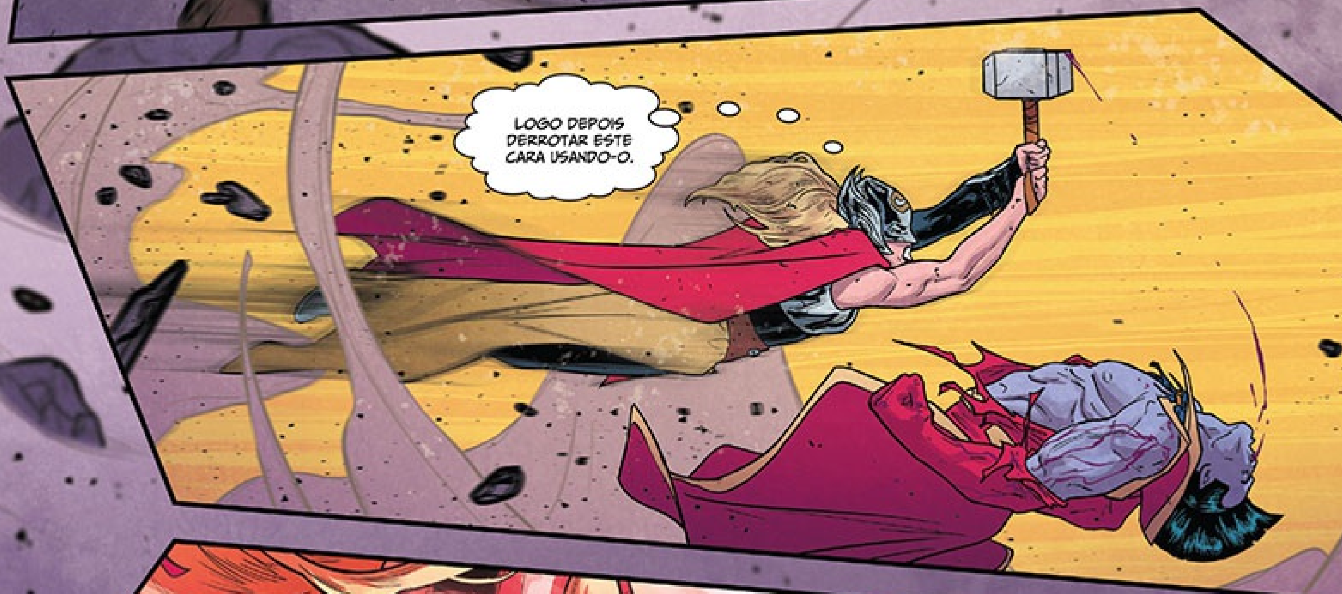

ESTÁ CORRETA.
MAJESTOR PARA NAVE MÃE: PREPARAR A NEURO-CELA.

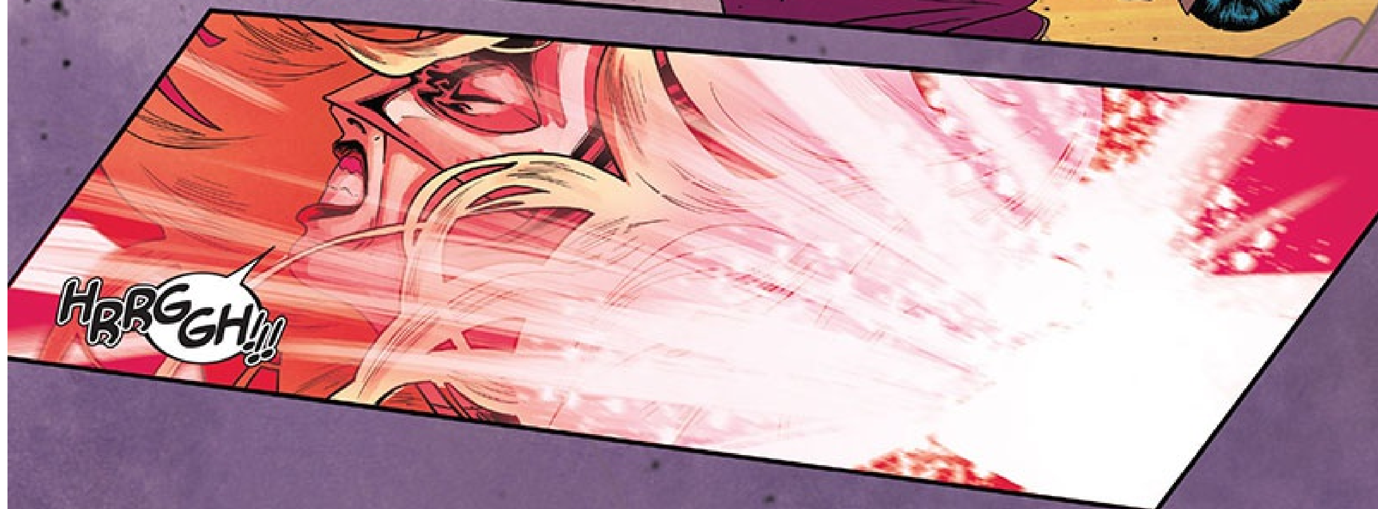

AMARRAS DE PLASMA PRIME.
Gaaaggh!
quem é você?!

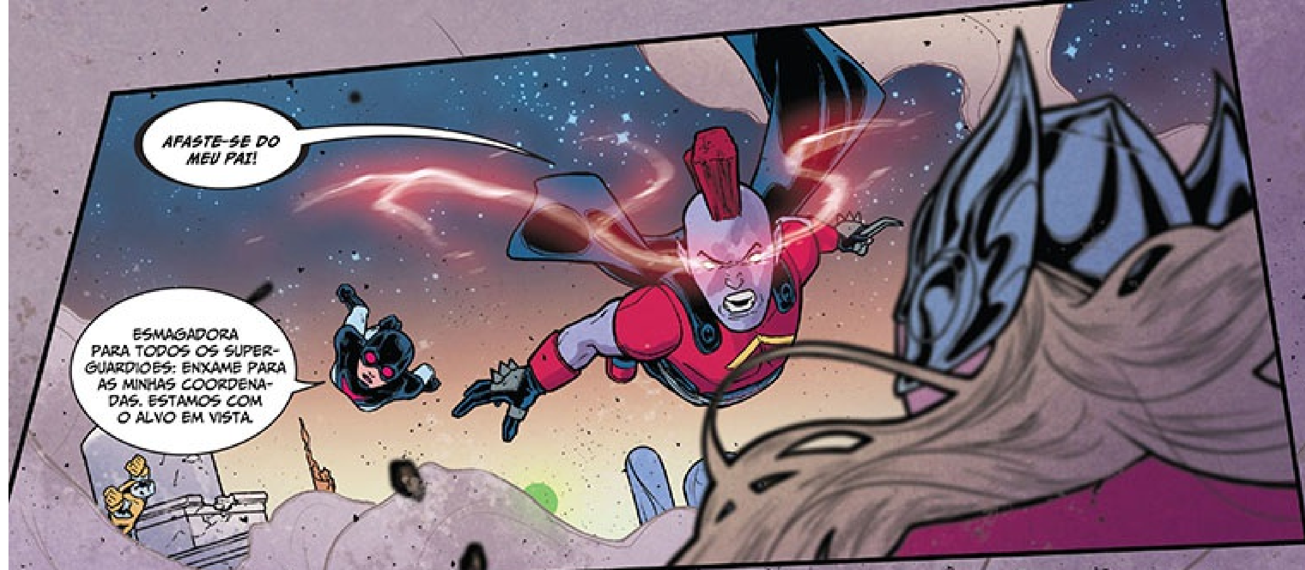

SUA ANIQUILAÇÃO, DEUSA DO TROVÃO.


UAU.
NÃO SEI O QUE É MAIS CHOCANTE, A FORÇA DO CARA OU SEU CABELO.


MJOLNIR CERTAMENTE JÁ O DERROTOU ANTES. POSSO SENTIR ISTO.
SÓ QUERIA PODER JOGAR NO GOOGLE "PELE ROXA E MOHAWK" PARA DESCOBRIR QUEM ELE É.
NOTA PESSOAL: PERGUNTAR SE TEM UM ENCANTAMENTO DE WI-FI PARA O MARTELO.

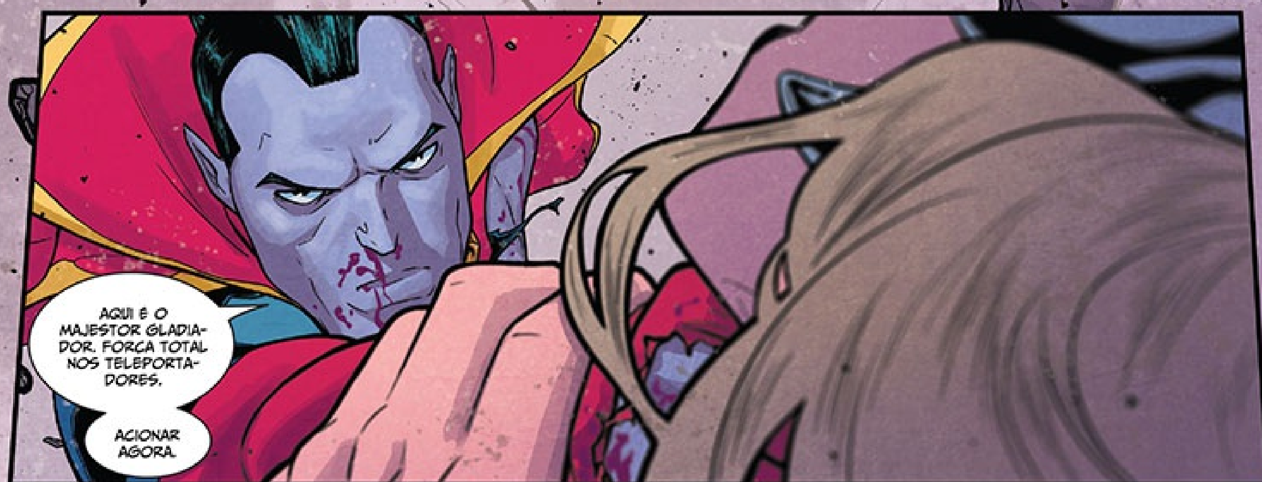

LOGO DEPOIS DERROTAR ESTE CARA USANDO-O.


HRRGGH!!!


AFASTE-SE DO MEU PAI!
ESMAGADORA PARA TODOS OS SUPER-GUARDIÕES: ENXAME PARA AS MINHAS COORDENA-DAS. ESTAMOS COM O ALVO EM VISTA.


alvo? estão aqui por mim?
mas nunca os vi antes...
PARE, ESMAGADORA.


PEGUEI-A.
HGGGK.


AQUI É O MAJESTOR GLADIA-DOR. FORÇA TOTAL NOS TELEPORTA-DORES.
ACIONAR AGORA.



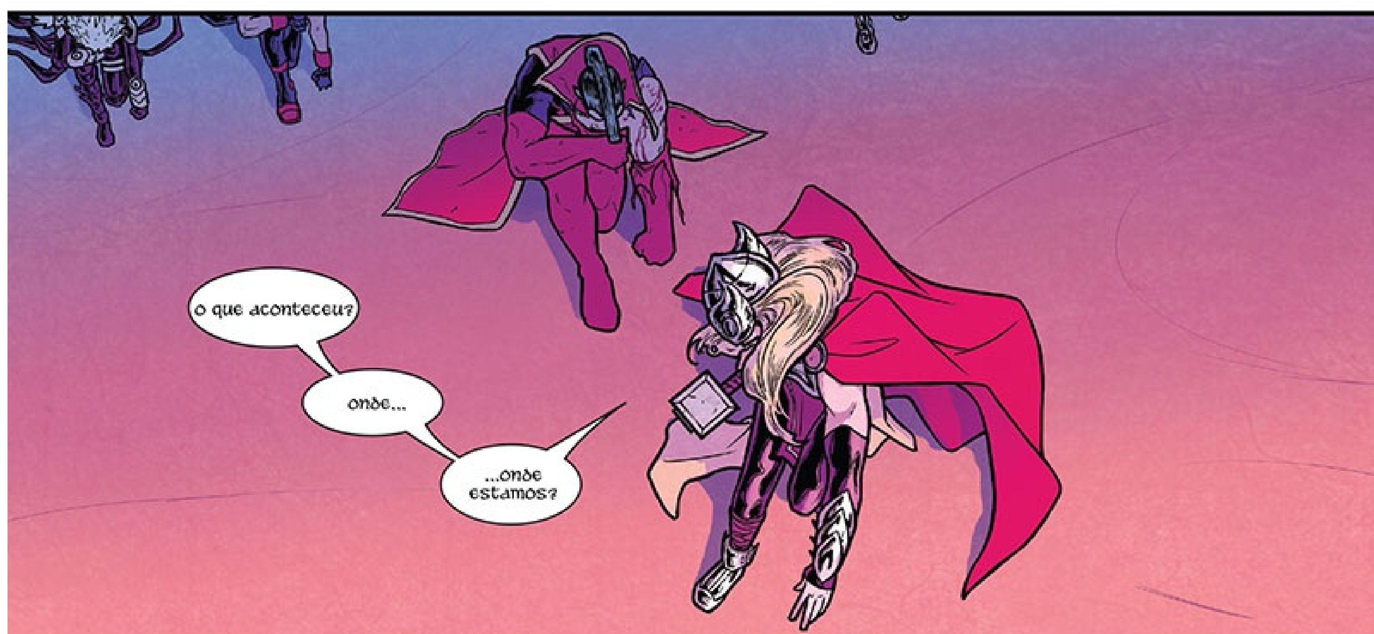


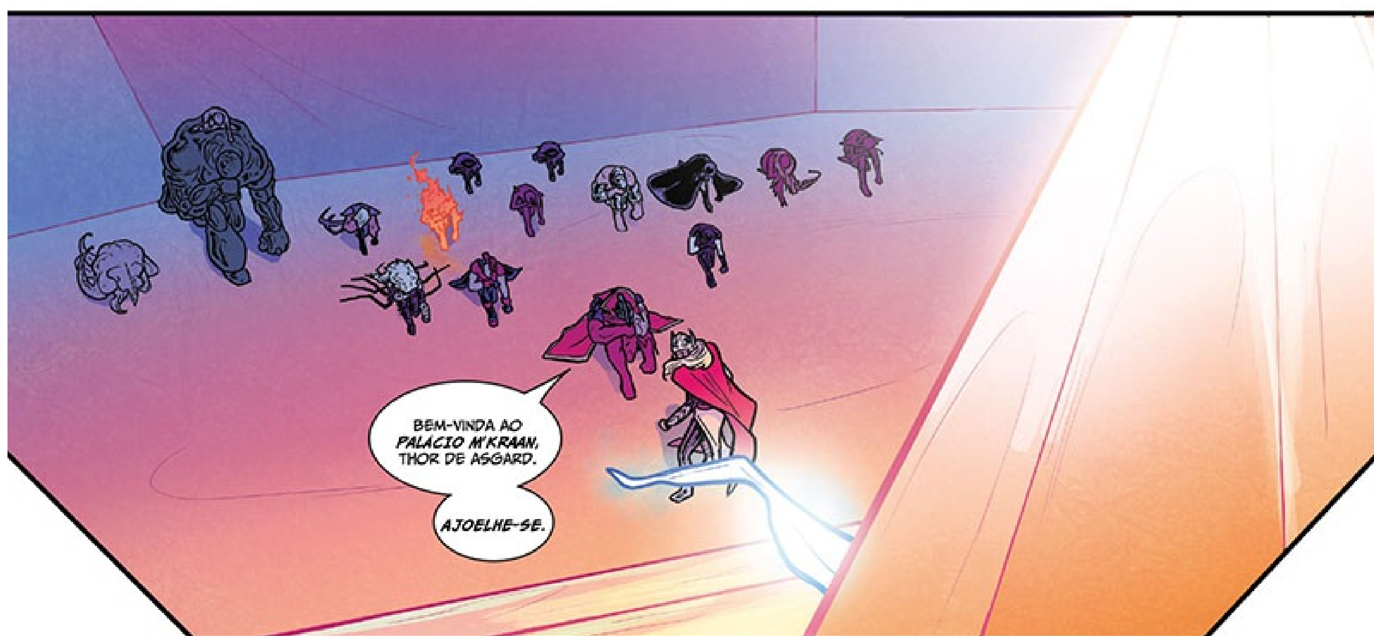




"...o que aconteceu com a thor?"


PRETO. TUDO FICOU PRETO.
MAS O QUE...


o que aconteceu?
onde...
...onde estamos?


BEM-VINDA AO *PALÁCIO M'KRAAN*, THOR DE ASGARD.
AJOELHE-SE.

AJOELHE-SE DIANTE DOS *DEUSES DOS SHI'AR*.

E ORE POR PERDÃO.



CONTINUA NA PRÓXIMA EDIÇÃO.